

Zmluva o poskytovaní služieb zodpovednej osoby

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zmluva“)

Dodávateľ:

Obchodné meno: ŠNAPKO & TATARKOVÁ, s. r. o.
Sídlo: Škultétyho 472/10, 036 01 Martin
IČO: 56 896 603
DIČ: 2122493197
Zápis do OR: OR OS Žilina, oddiel Sro, vložka 87468/L
IBAN: SK50 1100 0000 0029 4825 9120
Email: info@snapkotatarkova.sk
v mene ktorej koná: JUDr. Silvia Tatarková, konateľka

(ďalej len „dodávateľ“)

Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Turčianske Jaseno
Sídlo: Turčianske Jaseno 24, 038 02
IČO: 00 316 679
V mene ktorej koná: Rastislav Jesenský, starosta obce
Email: obecjaseno@gaya.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

Článok I.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany pristúpili k uzatvoreniu tejto Zmluvy za účelom písomného dohodnutia podmienok vzájomnej spolupráce, spočívajúcej v poskytovaní služieb v rozsahu špecifikovanom v zmysle tejto zmluvy.
2. Pre účely tejto zmluvy je zmluvná strana označená ako objednávateľ prevádzkovateľom podľa § 5 písm. o) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a podľa článku 4 bod 7. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.

apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“). Prevádzkovateľ je subjekt, ktorý vymedzí účel a prostriedky spracúvania osobných údajov, a ktorý spracováva osobné údaje dotknutých osôb.

3. Objednávateľ v rámci predmetu zákazky vymedzil minimálne požiadavky na vecnú špecifikáciu predmetu tejto Zmluvy.
4. Vzájomné práva a povinnosti ako aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou sa riadia Zmluvou, všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje v ich platnom a účinnom znení a právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.
5. V prípade, ak počas platnosti Zmluvy dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného pre účely tejto Zmluvy rozhodného dokumentu, vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Európskej únie, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia platnosti a účinnosti takto zmenených dokumentov, postupovať podľa novoprijatého platného právneho predpisu, respektíve iného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, ak pri zmene právnych predpisov bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia Zmluvy s platnými právnymi predpismi, respektíve s iným rozhodným dokumentom.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Dodávateľa poskytnúť Objednávateľovi služby zodpovednej osoby bližšie špecifikované v bode 2 tohto článku Zmluvy (ďalej aj ako „predmet Zmluvy“) za dohodnutú odmenu podľa článku III. tejto Zmluvy, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
2. Poskytnutím služieb zodpovednej osoby sa na účely Zmluvy rozumie Výkon funkcie zodpovednej osoby a plnenie jej úloh podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len GDPR) a zákona č. 18/2018 z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o ochrane osobných údajov). Špecifikácia poskytovaných služieb je :
 - Poskytovanie informácií a poradenstva objednávateľovi alebo sprostredkovateľovi a zamestnancom, ktorí vykonávajú spracúvanie osobných údajov o ich povinnostiach podľa Zákona č. 18/2018 Z. z., osobitných predpisov alebo medzinárodných zmlúv, ktorými je Slovenská republika viazaná, týkajúcich sa ochrany osobných údajov

- Monitorovanie súladu so Zákonom č. 18/2018 Z. z., osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná, týkajúcimi sa ochrany osobných údajov a s pravidlami objednávateľa súvisiacimi s ochranou osobných údajov vrátane rozdelenia povinností, zvyšovania povedomia a odbornej prípravy osôb, ktoré sú zapojené do spracovateľských operácií a súvisiacich auditov ochrany osobných údajov
 - Poskytovanie poradenstva na žiadosť objednávateľa, ak ide o posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov a monitorovanie jeho vykonávania podľa § 42, Zákona č. 18/2018 Z.z.
 - Spolupráca s Úradom na ochranu osobných údajov pri plnení svojich úloh
 - Výkon úloh kontaktného miesta pre Úrad na ochranu osobných údajov v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov vrátane predchádzajúcej konzultácie podľa § 43 a podľa potreby aj konzultácie v iných veciach.
3. Dodávateľ vykonáva funkciu zodpovednej osoby na základe tejto Zmluvy. Kontaktné údaje : info@snapkotatarkova.sk,
4. Dodávateľ sa Zmluvou zaväzuje za podmienok v nej uvedených pre Objednávateľa na vlastné náklady poskytnúť služby v rámci plnenia predmetu Zmluvy, za čo je Objednávateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú odmenu.
5. Akékoľvek služby vykonané nad rámec rozsahu predmetu zmluvy sa budú vykonávať na základe písomnej požiadavky objednávateľa a budú fakturované osobitne nad rámec mesačnej paušálnej odmeny dohodnutej v tejto zmluve.

Článok III. ODMENA

1. Odmena za poskytnuté služby je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na pravidelnom mesačnom paušálnom poplatku vo výške **50,00 EUR** bez DPH (slovom päťdesiat eur).
3. Dohodnutá odmena je cenou bez DPH. Aktuálne ku dňu podpisu zmluvy **odávateľ nie je platcom DPH**. Pokiaľ zo zákona vznikne povinnosť dodávateľovi účtovať DPH, dodávateľ pri fakturácii uplatní k cene daň z pridanej hodnoty v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“) v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, ktoré Dodávateľovi vzniknú pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy sa považujú za zahrnuté v odmene a znáša ich v plnom rozsahu Dodávateľ.
- Zmluvné strany sa dohodli na tom, že odmena **zahŕňa prípravu dokumentácie**.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že nad rámec mesačného poplatku, dodávateľ v prípade požiadavky zabezpečí ďalšie činnosti pre objednávateľa. Takýmito činnosťami sú napríklad:
 - Vybavenie žiadostí, podnetov, otázok dotknutých osôb v mene prevádzkovateľa nad rámec mesačného paušálu;
 - Vybavenie námietok proti spracovaniu osobných údajov v mene prevádzkovateľa;
 - Ohlasovanie bezpečnostných incidentov Úradu na ochranu osobných údajov;
 - Posúdenie ďalšieho oprávneného záujmu (test proporcionality) nad rámec prvej prípravy dokumentácie;
 - Osobná návšteva na základe žiadosti objednávateľa nad rámec mesačného paušálu;
 - Aktualizácia spracovanej dokumentácie v dôsledku legislatívnych zmien alebo aktualizácia spracovanej dokumentácie v dôsledku zmien v skutkovom stave na strane prevádzkovateľa, pokiaľ ide o podstatné zmeny, ktoré si budú vyžadovať opätovné nastavenie procesov ochrany osobných údajov.
6. Odmena podľa tohto článku zmluvy nezahŕňa hotové výdavky (náklady) dodávateľa súvisiace a účelne vynaložené v súvislosti s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy (správne poplatky, notárske poplatky, poplatky za preklady požadované objednávateľom a pod.).
 - Odmena podľa tohto článku zmluvy nezahŕňa cestovné náklady do sídla a prevádzky objednávateľa, pokiaľ sa sídlo a prevádzka objednávateľa nachádza mimo mesta Martin.

Článok IV.

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena je splatná za každý bežný mesiac do posledného kalendárneho dňa daného kalendárneho mesiaca.
2. Odmenu bude objednávateľ dodávateľovi poukazovať na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy alebo na účet, ktorý bude uvedený vo faktúre.
3. Objednávateľ výslovne súhlasí s tým, že faktúra za poskytnuté služby mu bude vystavená ako **splátkový kalendár**, to znamená jedna pre daný kalendárny rok, kde bude zadaná suma, variabilný symbol, a táto bude zasielaná vo forme elektronickej faktúry, ktorá je podľa § 71 ods. 1 zákona o DPH daňovým dokladom. Objednávateľ zároveň výslovne súhlasí s tým, že faktúra mu bude doručovaná na emailovú adresu **obecjaseno@gaya.sk** a je zmluvnými stranami považovaná za plnohodnotnú a riadne vystavenú faktúru. Splátkový kalendár bude vystavený do 15.01. príslušného kalendárneho roku.
4. V prípade, že sa budú účtovať osobitne dojednané služby, dodávateľ vystaví faktúru po dodaní služby, so 7 dňovou splatnosťou, pričom takto vystavená faktúra bude doručená taktiež na mailovú adresu objednávateľa.
5. Za deň doručenia elektronickej faktúry sa bude považovať vždy prvý (1.) pracovný deň nasledujúci po dni preukázateľného doručenia elektronickej faktúry prostredníctvom

elektronickej pošty. Ak sa preukáže, že Objednávateľovi nebola elektronická faktúra riadne doručená, nedostáva sa Objednávateľ do omeškania s platením sumy vyúčtovanej touto faktúrou.

Článok V.

ČAS A MIESTO PLNENIA

1. Termíny poskytovaných služieb budú dohodnuté individuálne vopred s poverenou osobou objednávateľa po dohode oboch strán, tak aby bola zachovaná kvalita poskytovaných služieb.
2. Služby podľa tejto zmluvy budú podľa dohody zmluvných strán poskytované v sídle alebo mieste podnikania objednávateľa, alebo v sídle dodávateľa alebo na základe predchádzajúcej požiadavky objednávateľa po dohode s dodávateľom na inom dohodnutom mieste. V prípade, že poskytnutie služieb nevyžaduje osobné stretnutie, budú služby poskytované prostredníctvom telefónu alebo e-mailu.

Článok VI.

PRÁVA A POVINNOSTI DODÁVATEĽA

1. Dodávateľ prehlasuje, že spĺňa predpoklady na výkon funkcie zodpovednej osoby podľa GDPR a zákona o ochrane osobných údajov a jeho postavenie ani činnosť nevedú ku konfliktom záujmov. Predpoklady podľa prvej vety spĺňa aj fyzická osoba podľa bodu II.3 tejto Zmluvy, ktorá funkciu zodpovednej osoby v mene Dodávateľa plní.
2. Dodávateľ sa zaväzuje najmä:
 - a) poskytovať služby podľa tejto Zmluvy a konať samostatne s odbornou starostlivosťou,
 - b) plniť úlohy zodpovednej osoby podľa bodu II.2 tejto Zmluvy v súlade s požiadavkami GDPR a zákona o ochrane osobných údajov,
 - c) pri výkone úloh zodpovednej osoby náležite zohľadňovať riziko spojené so spracovateľskými operáciami, pričom je potrebné zobrať na vedomie povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania,
 - d) oboznámiť sa s internými predpismi Objednávateľa,
 - e) dbať na záujmy Objednávateľa,
 - f) poskytovať služby podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, riadne, včas a v súlade s Objednávateľom schválenými podmienkami a podľa pokynov Objednávateľa, pri zachovaní dobrého mena Objednávateľa,
 - g) poskytovať služby plne nezávisle, objektívne, nestranne a profesionálnym spôsobom neovplyvneným akýmkoľvek záujmom akejkoľvek tretej strany,
 - h) chrániť jemu známe záujmy Objednávateľa súvisiace so zabezpečovaním služieb podľa tejto Zmluvy, konať pritom svedomite, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať čo podľa svojho presvedčenia a príkazov Objednávateľa pokladá za prospešné záujmom Objednávateľa,

- i) plniť svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy v súlade s právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike,
 - j) nie byť zodpovednosťou za všetkých svojich zamestnancov a osoby, ktoré sa podieľajú na poskytovaní služieb v zmysle tejto Zmluvy,
 - k) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách získaných v súvislosti s plnením tejto zmluvy, ako aj o všetkých informáciách majúci charakter dôverných informácií, tieto chrániť pred zverejnením a neposkytnúť ich tretej osobe,
 - l) po tom, čo sa dozvedel, bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o akýchkoľvek rizikách alebo podstatných skutočnostiach súvisiacich s objednanými službami, čím však nie je dotknutý vzájomne dohodnutý predmet plnenia podľa tejto Zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak,
 - m) upozorniť Objednávateľa na zjavnú nevhodnosť pokynov Objednávateľa, ktoré môžu Objednávateľovi spôsobiť škodu. Ak Dodávateľ takto upozornil Objednávateľa a Objednávateľ trvá na svojich pokynoch, Dodávateľ nenesie zodpovednosť za takto vzniknuté škody,
 - n) nesprístupniť alebo inak neposkytnúť výsledky služieb alebo ich časti tretej strane v žiadnej forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa (okrem legislatívnych požiadaviek),
 - o) získavať a/alebo poskytovať Objednávateľovi informácie, ktoré boli získané výlučne legálnym spôsobom alebo sú legálne.
3. Ak Dodávateľ alebo fyzická osoba podľa bodu II.3. tejto Zmluvy prestanú spĺňať podmienky podľa GDPR a zákona o ochrane osobných údajov, je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť túto skutočnosť Objednávateľovi a bezodkladne zjednať nápravu, inak je Objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
 4. Dodávateľ sa zaväzuje všetky dôverné informácie a dokumenty Objednávateľa, ktoré získa v súvislosti s poskytovaním služieb pre Objednávateľa podľa tejto Zmluvy, uchovávať v tajnosti, nesprístupňovať ich a neposkytovať ich tretej osobe. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenie § 271 Obchodného zákonníka o ochrane dôverných informácií, ako aj ustanovenie týkajúce sa povinnosti mlčanlivosti podľa § 79 zákona o ochrane osobných údajov. Táto povinnosť Dodávateľa trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
 5. Dodávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli akýmkoľvek spôsobom vplývať na plnenie predmetu Zmluvy.
 6. Dodávateľ nesmie oznámiť údaje získané od Objednávateľa pri svojej činnosti podľa tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa iným osobám a/alebo ich využiť pre seba alebo pre iné osoby. Táto povinnosť Dodávateľa trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
 7. Dodávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a ktorejkoľvek dotknutej osoby participujúcej priamo alebo nepriamo na

plnení predmetu tejto Zmluvy, najmä osoby, ktorej osobné údaje sú priamo zachytené alebo zdokumentované v rámci predmetu tejto Zmluvy (ďalej ako „dotknutá osoba“), nesmie Dodávateľ takéto osobné údaje, informácie alebo podklady sprístupniť tretej osobe. Na účely splnenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety si je Dodávateľ povinný v každom jednotlivom prípade zadovážiť udelenie predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby so získavaním, spracúvaním a archivovaním osobných údajov takejto dotknutej osoby v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, osobitne GDPR a zákona o ochrane osobných údajov, inak zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.

8. Dodávateľ sa zaväzuje počas celej doby účinnosti zmluvy udržiavať v platnosti poistenie zodpovednosti za škodu, ktorá by mohla vzniknúť v súvislosti s plnením povinností podľa Zmluvy a kedykoľvek túto skutočnosť na požiadanie objednávateľa preukázať. V prípade porušenia povinností Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.

Článok VII.

PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ sa zaväzuje najmä:
 - a) vytvoriť primerané podmienky na riadny výkon funkcie zodpovednej osoby, a to najmä umožniť prístup do priestorov Objednávateľa, poskytnúť priestor pre výkon administratívnych činností pri osobnom kontakte, priestor pre výkon školení zamestnancov,
 - b) poskytovať Dodávateľovi plnú súčinnosť potrebnú pre výkon funkcie zodpovednej osoby,
 - c) umožniť prístup najmä k interným predpisom, dokumentácii ochrany osobných údajov v podmienkach Objednávateľa (najmä k záznamom o spracovateľských činnostiach, posúdeniu vplyvu na ochranu osobných údajov), k spracovateľským operáciám s osobnými údajmi, záznamom o poverení a pokynoch pre oprávnené osoby (poučeniami oprávnených osôb) podľa potreby; zároveň Dodávateľovi poskytne ďalšie vyjadrenia, stanoviská a usmernenia na základe vyžiadania,
 - d) oznámiť poverenie Dodávateľa, ako zodpovednej osoby zamestnancom a umožniť Dodávateľovi potrebný kontakt so zamestnancami Objednávateľa v potrebnom rozsahu.
2. Objednávateľ je ďalej povinný:
 - a) požiadať o radu Dodávateľa, najmä ak sa plánujú alebo pripravujú organizačné zmeny alebo zmeny v dôsledku prijatia legislatívnych zmien s vplyvom na Objednávateľa,
 - b) zavádzajú sa alebo menia podmienky alebo prostriedky spracúvania osobných údajov, prípadne podľa potreby alebo rozhodnutia vedenia Objednávateľa,
 - c) pravidelne prizývať Dodávateľa na zasadnutia, rokovania alebo porady (vrátane porád vedenia), ktoré sa týkajú alebo môžu mať vplyv na spracúvanie a ochranu osobných

- údajov, vrátane otázok zavádzania, zmien a implementovania informačných a komunikačných technológií,
- d) bezodkladne konzultovať s Dodávateľom každú požiadavku od dotknutej osoby smerovanú k uplatneniu práv dotknutej osoby,
- e) bezodkladne konzultovať s Dodávateľom všetky relevantné skutočnosti v prípade porušenia ochrany osobných údajov alebo iného incidentu u Objednávateľa.
3. Objednávateľ je povinný zabezpečiť oznámenie poverenia zodpovednej osoby podľa tejto Zmluvy úradu na ochranu osobných údajov SR a zverejnenie kontaktných údajov zodpovednej osoby na webovom sídle Objednávateľa najneskôr do 7 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.
 4. Objednávateľ na účely tejto Zmluvy zriadi adresu elektronickej pošty, ktorej obsah sprístupní Dodávateľovi na plnenie jeho úloh podľa bodu II.2. tejto Zmluvy.
 5. Ak Dodávateľ poskytne odporúčania alebo návrhy v súlade s GDPR, zákonom o ochrane osobných údajov alebo inými právnymi predpisy vo vzťahu k spracúvaniu a ochrane osobných údajov, Objednávateľ je povinný zdôvodniť a zdokumentovať dôvody, pre ktoré sa nepostupovalo podľa poradenstva Dodávateľa podľa bodu II.2 tejto Zmluvy.
 6. Objednávateľ je oprávnený informovať a konzultovať s Dodávateľom prijatie podania z Úradu na ochranu osobných údajov SR týkajúceho sa kontroly, konania o ochrane osobných údajov alebo inej požiadavky v záujme zabezpečenia postupov v súlade s GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov.
 7. Objednávateľ je povinný riadne a včas poskytnuté plnenie od Dodávateľa prevziať a zaplatiť mu dohodnutú odmenu vo výške a spôsobom uvedeným v článku III. tejto Zmluvy.
 8. Dodávateľ nebude v omeškaní s riadnym odovzdaním služby, ak jeho záväzok nemohol byť splnený pre to, že Objednávateľ mu riadne a včas neposkytol súčinnosť a/alebo nezabezpečil vhodné podmienky, uhradiť Dodávateľovi dohodnutú odmenu za v súlade so zmluvou poskytnuté a fakturované plnenia.

Článok VIII.

KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A POČÍTANIE LEHÔT

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia bude prebiehať písomnou formou, počas pracovných dní v čase od 8:00 hod. do 15:30 hod. aj elektronicky a telefonicky podľa potreby zmluvných strán, v prípade neodkladných okolností aj mimo uvedených hodín a osobne podľa potreby zmluvných strán po vzájomnej dohode. Forma komunikácia spravidla zodpovedá predmetu služby podľa bodu II.2 tejto Zmluvy, ak táto Zmluva neustanovuje písomnú formu komunikácie.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si zmluvná strana neprevezme doporučenú zásielku a tá zostane uložená na pošte, piaty pracovný deň od uloženia na pošte sa bude považovať za deň doručenia zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel. Pokiaľ nemožno zásielku doručiť adresátovi a zásielka nebola uložená na

pošte, odosielateľ zaslanie zopakuje. Ak ani druhý pokus nebude úspešný a zásielka nebude uložená na pošte, považuje sa za doručenie momentom jej vrátenia odosielateľovi. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.
4. Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok jej plynutia.
5. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak v danom mesiaci nie je taký dátum, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší pracovný deň. Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty zásielka odovzdá orgánu, ktorý má povinnosť ju doručiť.

Článok IX.

ZMENA ZMLUVY

1. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.
2. Dodávateľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Zmluvy, alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto Zmluvy týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Dodávateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Následne, bez zbytočného odkladu, prerokujú zmluvné strany ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu tejto Zmluvy.

Článok X.

TRVANIE ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, t.j. dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, pričom zverejnenie zabezpečí prevádzkovateľ obratom po podpise zmluve.
2. Zmluvu je možné predčasne ukončiť kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od Zmluvy za podmienok podľa tohto článku Zmluvy alebo výpoveďou za podmienok podľa bodu X.3 tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvu môže Objednávateľ kedykoľvek vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpoveď si vyžaduje písomnú formu a nadobúda účinnosť uplynutím trojmesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Dodávateľovi. Za plnenie poskytnuté do účinnosti výpovede má Dodávateľ nárok na odmenu za splnenia podmienok

uvedených v článku 3 tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na viazanosti zmluvy po dobu 24 mesiacov, kedy nie je možné zmluvu vypovedať s poukazom na to, že poskytovateľ neúčtuje za vypracovanie dokumentácie. Pokiaľ by došlo k predčasnému ukončeniu zmluvy pred dobou viazanosti, má poskytovateľ nárok na úhradu jednorazovo 600,- € za vypracovanie dokumentácie.

4. Od Zmluvy môže zmluvná strana odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou zmluvnou stranou v prípadoch, ktoré ustanovuje táto Zmluva ako aj právne predpisy Slovenskej republiky.
5. Porušenie Zmluvy je podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vyplynul jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy, alebo v prípade, ak tak Zmluva ustanovuje.
6. Na účely Zmluvy sa za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Dodávateľa považuje najmä:
 - a) vznik nepredvídaných okolností na strane Dodávateľa, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia Zmluvy a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť,
 - b) preukázateľné porušenie právnych predpisov Slovenskej republiky alebo predpisov Európskej únie v rámci realizácie plnenia predmetu Zmluvy,
 - c) porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej realizácie plnenia predmetu Zmluvy a/alebo nesplnenie podmienok a povinností, ktoré Dodávateľovi vyplývajú zo Zmluvy,
 - d) zastavenie realizácie plnenia predmetu Zmluvy z neopodstatnených dôvodov na strane Dodávateľa bez písomného súhlasu Objednávateľa.
7. V prípade podstatného porušenia Zmluvy je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť ihneď od okamihu, od ktorého sa o tomto porušení dozvedel.
8. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak mu Objednávateľ kladie také prekážky, alebo neposkytuje takú súčinnosť, ktoré mu neumožňujú ani po opakovaných urgenciách riadne plniť úlohy zodpovednej osoby podľa tejto Zmluvy.
9. Ak splneniu povinnosti zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, nepovažuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
10. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
11. Zo strany Objednávateľa sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje napríklad omeškanie s úhradou odmeny Dodávateľovi z dôvodu uzatvorenia štátnej pokladnice.
12. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok XI.

ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY , ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na vady predmetu tejto Zmluvy a nároky zo zodpovednosti za tieto vady, sa budú primerane aplikovať ustanovenia § 560 až 565 Obchodného zákonníka.
2. Zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody spôsobenú druhou zmluvnou stranou sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Každá zo zmluvných strán zodpovedá za škodu pre každý jednotlivý prípad porušenia povinnosti, vyhlásení alebo záruk vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
3. Dodávateľ nezodpovedá za škodu, ktorá Objednávateľovi vznikla, ak Objednávateľ nevytvoril primerané podmienky na výkon funkcie zodpovednej osoby, neposkytol Dodávateľovi potrebnú a včasnú súčinnosť a neprijal Dodávateľom poskytnuté návrhy a odporúčania na úseku ochrany osobných údajov alebo neodstránil Dodávateľom zistené nedostatky.
4. Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody, ktorá bola spôsobená porušením alebo opomenutím zmluvnej povinnosti danej touto Zmluvou.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že za prípadné sankcie, právoplatne uložené dozorným orgánom bez možnosti napadnutia opravným prostriedkom v dôsledku porušenia povinnosti Dodávateľa zodpovedá dodávateľ, vždy však len v rozsahu v akom došlo k uloženiu takejto sankcie v priamom dôsledku porušenia povinností dodávateľa.
6. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že ak v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy poruší dodávateľ svoju právnu (zmluvnú alebo zákonnú) povinnosť, bude dodávateľ povinný objednávateľovi nahradiť iba skutočnú škodu, pričom nezodpovedá za nepriame škody, následné škody a ušlý zisk. V prípade zodpovednosti dodávateľa za škody v zmysle tohto bodu, zodpovedá dodávateľ za tieto škody maximálne do sumy rovnajúcej sa celkovej výške odmeny, vyplatenej objednávateľom za posledných 12 mesiacov na služby poskytnuté do dňa vzniku škody.
7. Dodávateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu alebo ekonomické straty ktoré mu boli spôsobené treťou osobou alebo vyššou mocou. Za vyššiu moc sa považuje taká vonkajšia okolnosť, ktorú dodávateľ nemohol odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku predvídať (napr. výpadok dodávky elektrickej energie, prerušenie internetového spojenia, výpadok prevádzky elektronickej schránky, atď.).
8. Dodávateľ nezodpovedá za škody, ktoré boli spôsobené:
 - a) objednávateľom pri spracovaní alebo ochrane osobných údajov v rámci bežnej prevádzky, na ktorú nemá dodávateľ dosah, alebo
 - b) tým, že objednávateľ bol v rámci činnosti dodávateľa upozornený na nedostatky pri ochrane osobných údajov, resp. na potrebu prijatia určitých opatrení alebo úprav svojich

- postupov a objednávateľ nevykonal nápravu, resp. neprijal odporúčané opatrenia tak, ako to v protokole alebo v inej písomnej forme (aj elektronicky) uviedol dodávateľ,
- c) tým, že sa objednávateľ odchytil od postupov a riešení navrhnutých dodávateľom,
 - d) tým, že objednávateľ napriek upozorneniu dodávateľa na riziká vyplývajúce z odlišných interpretácií právnych predpisov súdmi, orgánmi štátnej správy alebo inými orgánmi verejnej moci, ktoré vykonávajú v rámci EU dohľad nad ochranou osobných údajov, postupuje spôsobom, ktorý dodávateľ označil za rizikový,
 - e) tým, že objednávateľ neumožnil dodávateľ pokúsiť sa zabrániť vzniku škody alebo obmedziť jej rozsah,
 - f) tým, že dodávateľ zverejnil informáciu poskytnutú objednávateľom, ak takéto zverejnenie bolo vyžadované právnym predpisom alebo rozhodnutím súdu alebo iného orgánu verejnej moci
 - g) v prípade neposkytnutia potrebnej súčinnosti zo strany objednávateľa pri výkone činnosti dodávateľa podľa tejto zmluvy.

Článok XII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva sa riadi a vykladá v súlade so slovenským právnym poriadkom. Vzťahy účastníkov Zmluvy výslovne neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy prednostne formou zmiernu prostredníctvom svojich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov. Ak sa spor nevyrieši zmiernom, každá zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade každej zmeny právnej úpravy a dokumentov, na ktoré Zmluva odkazuje platí, že právne vzťahy pred nadobudnutím účinnosti zmeny, sa spravujú ich účinným znením, pričom vznik týchto právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude stanovené inak.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom Dodávateľ dostane jeden rovnopis a jeden rovnopis dostane Objedávateľ.
5. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a jej právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.


8. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, pokiaľ to nevylučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto Zmluvy.

V Martine dňa 19.2.2026

v Turčianskom Jasene dňa 19.2.2026

ŠNAPKO & TATARKOVÁ, s. r. o.
Škultétyho 172/10, 036 01 Martin
IČO: 56896603
DIČ: 2122493197

.....
ŠNAPKO & TATARKOVÁ, s. r. o.
v mene ktorej koná
JUDr. Silvia Tatarková
konateľka


.....
Obec Turčianske Jaseno
v mene ktorej koná
Rastislav Jesenský
starosta



